

អត្រានុកូលដ្ឋានឡុងប៊ិច ការស្នើសុំលិខិតមរណៈភាព

សិទ្ធិទទួលបាន និងព័ត៌មានចាំបាច់

ដើម្បីដាក់ពាក្យ អ្នកនឹងត្រូវការ៖

- អត្តសញ្ញាណដែលមានរូបភាពដែលមានសុពលភាព (ឧ. ប័ណ្ណបើកបរ ឬលិខិតឆ្លងដែន)
- ទម្រង់ស្នើសុំលិខិតមរណៈភាព
- ទម្រង់នៃការទូទាត់
- ឈ្មោះពេញរបស់បុគ្គលដូចដែលបង្ហាញនៅលើលិខិតមរណៈភាព
- ថ្ងៃខែឆ្នាំមរណៈភាព
- ទីកន្លែងមរណៈភាព

តើអ្នកណាអាចស្នើសុំលិខិតមរណៈភាពបាន?

- មាតាបិតា ឬអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់
- ភាគីដែលបញ្ជាដោយតុលាការ
- ស្ថាប័នអនុវត្តច្បាប់ ឬស្ថាប័នរដ្ឋាភិបាល
- អ្នកមានសិទ្ធិដែលត្រូវបានតែងតាំងតាមអំណាចនៃមេធាវី ឬអ្នកប្រតិបត្តិអចលនទ្រព្យរបស់អ្នកចុះឈ្មោះ
- កូន ជីដូនជីតា ចៅ បងប្អូនបង្កើត ប្តីប្រពន្ធ ឬដៃគូរួមរស់ជាមួយគ្នា
- ភ្នាក់ងារ ឬនិយោជិកនៃទីកន្លែងបុណ្យសព

របៀបដាក់ពាក្យ

ការស្នើសុំតាមអ៊ីនធឺណិត



1. ស្កេនកូដ QR ដោយប្រើស្មាតហ្វូន ឬថេប្លេតរបស់អ្នក ឬចូលទៅកាន់គេហទំព័ររបស់ពួកយើងនៅ longbeach.gov/deathrecords
2. បំពេញទម្រង់អនឡាញ ជ្រើសរើសវិធីដឹកជញ្ជូន និងបង់ថ្លៃសេវា។
3. ទទួលបានការបញ្ជាក់នៅពេលដែលការបញ្ជាទិញរបស់អ្នកត្រូវបានយល់ព្រម និងរួចរាល់។

ការស្នើសុំដោយផ្ទាល់



2525 Grand Ave.

Long Beach, CA 90815



ថ្ងៃច័ន្ទ-ថ្ងៃសុក្រ

ម៉ោង 8 ព្រឹក ដល់ 4 រសៀល (បិទម៉ោង 12:00 ថ្ងៃត្រង់ ដល់ 1:00 រសៀល)



ផ្តល់សេវាដល់អ្នកមកផ្ទាល់តែប៉ុណ្ណោះ។ មិនផ្តល់ការណាត់ជួបទេ។

- ការស្នើសុំដោយផ្ទាល់ចំណាយពេលប្រហែល 7 ទៅ 10 ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ
- មកយក ឬគេនឹងធ្វើវិញ្ញាបនប័ត្រទៅអោយអ្នក។

ការស្នើសុំតាមសំបុត្រ:



ផ្ញើឯកសារ និងវិក័យប័ត្រទៅកាន់:

មន្ទីរសុខាភិបាល និងសេវាមនុស្សក្រុងឡុងប៊ិច
c/o Vital Records
2525 Grand Ave.
Long Beach, CA 90815

* សូមទុកពេល 2-3 សប្តាហ៍ ដើម្បីទទួលបាននូវឯកសារដែលអ្នកបានស្នើសុំ

1. បានបញ្ចប់ការដាក់ពាក្យសុំលិខិតមរណៈភាព (មាននៅលើគេហទំព័រ longbeach.gov/deathrecords)
 2. សេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រោមសម្បទ (បានចុះហត្ថលេខាចំពោះមុខសារការី)
 3. មូលប្បទានប័ត្រ ឬលុយរេរ \$24 ដុល្លារ (បង់ទៅអោយ នាយកដ្ឋានសុខភាព និងសេវាមនុស្សក្រុងឡុងប៊ិច)។
- *មិនទទួលយកប្រាក់សុទ្ធឡើយ



អត្រានុកូលដ្ឋានឡងប៊ិច

ការស្នើសុំលិខិតមរណៈភាព

សំណួរដែលគេសួរញឹកញាប់ (FAQ)

តើខ្ញុំអាចស្នើសុំលិខិតមរណៈភាព សម្រាប់នរណាម្នាក់ដែលបានទទួលមរណៈភាពជាងមួយឆ្នាំមុនបានដែរឬទេ?

- កម្មវិធីអត្រានុកូលដ្ឋានឡងប៊ិច អាចដំណើរការលិខិតមរណៈភាព ត្រឡប់ទៅក្រោយចាប់ពីឆ្នាំ 2005 មក។
- អ្នកអាចទទួលបានកំណត់ត្រាមុនឆ្នាំ 2005 ដោយទាក់ទងទៅការិយាល័យអត្រានុកូលដ្ឋានខោនធីអិលអេ។



(800) 201-8999



lavote.gov/home/recorder



12400 Imperial Hwy Norwalk, CA 90650

តើលិខិតមរណៈភាពថ្លៃប៉ុន្មាន?

លិខិតមរណៈភាព	\$24.00 មួយច្បាប់
--------------	-------------------

សម្រាប់ព័ត៌មានអំពីតម្លៃសេវា សូមមើលគេហទំព័រ longbeach.gov/deathrecords ឬដោយប្រើលេខកូដ QR

តើប្រភេទផ្សេងគ្នានៃវិញ្ញាបនបត្រមរណៈភាពមានអ្វីខ្លះ?

ច្បាប់ចម្លងដែលមានការអនុញ្ញាតដែលមានការបញ្ជាក់	<ul style="list-style-type: none"> • ចេញអោយសម្រាប់តែអ្នកដែលមានការអនុញ្ញាតតែប៉ុណ្ណោះ។ • ប្រសិនបើស្នើសុំតាមប្រៃសណីយ៍ សេចក្តីថ្លែងការណ៍សម្បទាដែលប្រកាសនៅក្រោមការពិនិត្យនៃការត្រួតពិនិត្យថា អ្នកស្នើសុំត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយច្បាប់ដើម្បីទទួលបានច្បាប់ចម្លងដែលមានការបញ្ជាក់ ត្រូវតែចុះហត្ថលេខា និងបំពេញបញ្ជប់។
ច្បាប់ចម្លងព័ត៌មានដែលមានការបញ្ជាក់	<ul style="list-style-type: none"> • ប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំមិនអាចទទួលបានច្បាប់ចម្លងដែលមានការអនុញ្ញាតនៅក្រោមច្បាប់រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ាទេ នោះគឺមានជម្រើសមួយក្នុងការទទួលបានច្បាប់ចម្លងព័ត៌មានដែលមានការបញ្ជាក់។ • ច្បាប់ចម្លងដែលមានការបញ្ជាក់ក្រៅផ្លូវការ គឺមិនមានសុពលភាពក្នុងការបង្កើតអត្តសញ្ញាណ និងជាគោលបំណងផ្តល់ព័ត៌មាន តែប៉ុណ្ណោះ។ • មិនចាំបាច់នូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រោមសម្បទាឡើយ។

តើអ្នកទទួលយកការទូទាត់ប្រភេទណា?

- សាច់ប្រាក់សុទ្ធ (យើងមិនទទួលយកវិក័យប័ត្រធំជាង \$20 ទេ)
- កាតឥណទាន/ឥណពន្ធ (មិនទទួលយកកាត American Express និង Discover ទេ)
- មូលប្បទានប័ត្រត្រូវបង់ជូនមន្ទីរសុខាភិបាល និងសេវាមនុស្សក្រុងឡងប៊ិច
- បញ្ជាទិញត្រូវបង់ជូនមន្ទីរសុខាភិបាល និងសេវាមនុស្សក្រុងឡងប៊ិច

